



**UNIVERSITÀ PER STRANIERI  
“DANTE ALIGHIERI”  
REGGIO CALABRIA**

**Avviso di selezione per la formazione di graduatorie per l’attribuzione di borse di mobilità studenti  
per tirocini**

**ERASMUS+ Programme, Azione Chiave 1 per l’Istruzione Superiore**

**Mobilità per Traineeship**

**Anno Accademico 2015/2016**

**Il Rettore**

- visto il Regolamento UE n. 1288/2013 del Parlamento Europeo che istituisce "ERASMUS+": il programma dell'Unione per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport;
- visto l’art 6 del vigente Statuto dell’Università;
- considerato che l’Ateneo è titolare della Erasmus Charter for Higher Education (ECHE);
- fatta riserva di eventuali modifiche derivanti dalla successiva sottoscrizione dell’accordo finanziario Erasmus+ A.A. 2015/2016 tra l’Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire e l’Università per Stranieri Dante Alighieri di Reggio Calabria;
- fatta riserva di eventuali successive integrazioni al bando e ai relativi allegati che verranno pubblicati esclusivamente sull’Albo on line dell’Università;

**DECRETA**

- di indire il bando di selezione al fine di assegnare, fino all’esaurimento della capienza finanziaria, contributi di mobilità per Traineeship nell’ambito del Programma Erasmus+ per l’Anno Accademico 2015/2016, di cui agli Artt. 1 e ss.;

**ART.1 INFORMAZIONI GENERALI**

L’Università per Stranieri “Dante Alighieri” di Reggio Calabria bandisce per l’A.A. 2015/2016 un avviso di selezione per l’attribuzione di borse di mobilità nell’ambito del progetto Erasmus + Student Mobility for Traineeship.

Gli studenti interessati sono invitati a presentare domanda di candidatura, attenendosi alla procedura indicata al successivo art. 8, per essere inclusi nella graduatoria di idoneità ERASMUS + Student Mobility for

Traineeship dalla quale si attingerà fino a copertura delle borse finanziate dall'Agenzia Nazionale ERASMUS+.

Erasmus+ Student Mobility for Traineeship prevede la possibilità per gli studenti di svolgere un periodo di tirocinio presso tutte le istituzioni, imprese o aziende europee (di seguito definite "Ente Ospitante"), eccetto quelle italiane o con statuto italiano che non garantiscono il principio di transnazionalità che garantisce allo studente di acquisire un know-how diverso da quello che acquisirebbe con un Mobility for Traineeship nel proprio Paese.

Lo studente Erasmus ha l'opportunità di acquisire competenze specifiche ed una migliore comprensione della cultura socioeconomica del Paese ospitante, con il possibile supporto di corsi di preparazione o di aggiornamento nella lingua del Paese di accoglienza (o nella lingua di lavoro), con il fine ultimo di favorire la mobilità di giovani lavoratori in tutta Europa.

Lo studente riceve un Contributo finanziario a copertura del periodo di tirocinio. Questo deve essere coperto da un Accordo per la mobilità Erasmus+ Mobility for Traineeship sottoscritto dallo studente e dall'Università per Stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria.

**La durata del periodo di mobilità per tirocinio è di minimo 2 mesi e massimo 12 mesi.**

**Il periodo di tirocinio e le procedure di rientro dovranno essere concluse entro il 30 settembre 2016.**

Si potrà usufruire di una borsa Erasmus per ogni ciclo di studi (Laurea Triennale, Laurea Specialistica). **La durata di ciascuna borsa non può superare i 12 mesi.**

## **ART.2 MODALITÀ DI ACCESSO ALLE BORSE**

Per accedere alle borse di mobilità nell'ambito del progetto Erasmus + Student Mobility for Traineeship si potranno scegliere due modalità:

1. la prima sarà una **modalità aperta**, rivolta agli studenti che con mezzi propri, intraprendono un rapporto con un ente straniero che stipulerà con loro il Company Agreement. **Le borse potranno essere richieste a partire dalla data di pubblicazione del presente bando fino al 31 maggio 2016.**
2. La seconda sarà una **modalità chiusa**, rivolta agli studenti che sceglieranno di svolgere il tirocinio in aziende già partner di questo Ateneo. Le diverse scadenze per le richieste di borsa per il tirocinio Erasmus saranno pubblicate di volta in volta all'interno del seguente link: [www.unistrada.it](http://www.unistrada.it)

L'Università per Stranieri "Dante Alighieri" garantisce il riconoscimento dell'attività formativa svolta all'estero (indicata nel *Learning Agreement for Traineeship* e certificata dall'Istituzione ospitante nel Transcript of Work) come parte integrante della carriera dello studente.

Il riconoscimento avviene tramite l'acquisizione di crediti ECTS e con l'inserimento dell'attività di tirocinio nel Diploma Supplement<sup>1</sup>, qualora soddisfi le condizioni richieste dalle parti coinvolte.

### **Art. 3 INFORMAZIONI SUL TIROCINIO E SEDI ELEGGIBILI**

Per tirocinio si intende un periodo di formazione e/o esperienza professionale che un beneficiario trascorre presso imprese/istituzioni con le quali verrà instaurato un rapporto di partenariato.

Le organizzazioni di accoglienza possono essere:

- Istituti di Istruzione Superiore titolari di una Carta Erasmus per l'istruzione superiore;
- qualsiasi organizzazione pubblica o privata attiva nel mercato del lavoro o in settori quali l'istruzione, la formazione e la gioventù.

Ad esempio, tale organizzazione può essere:

- Un'impresa pubblica o privata, di piccole, medie o grandi dimensioni (incluse le imprese sociali);
- un ente pubblico a livello locale, regionale o nazionale;
- una parte sociale o altro rappresentante del mondo del lavoro, comprese camere di commercio, ordini di artigiani o professionisti e associazioni sindacali;
- un istituto di ricerca;
- una fondazione;
- una scuola/istituto/centro educativo (a qualsiasi livello, dall'istruzione prescolastica a quella secondaria superiore, inclusa l'istruzione professionale e quella degli adulti);
- un'organizzazione senza scopo di lucro, un'associazione o una ONG;

---

<sup>1</sup> Il Diploma Supplement/DS è un documento integrativo del titolo ufficiale conseguito al termine di un corso di studi in una università o in un istituto di istruzione superiore. Il DS fornisce una descrizione della natura, del livello, del contesto, del contenuto e dello status degli studi effettuati e completati dallo studente secondo un modello standard in 8 punti, sviluppato per iniziativa della Commissione Europea, del Consiglio d'Europa e dell'UNESCO.

- un organismo per l'orientamento professionale, la consulenza professionale e i servizi di informazione;

Sono da considerarsi eleggibili come enti ospitanti altre rappresentanze e istituzioni pubbliche italiane all'estero quali gli istituti di cultura italiani, le scuole, le camere di commercio e gli studi legali e simili a patto che sia garantito il principio di transnazionalità che garantisce che lo studente acquisisca un know-how diverso da quello che acquisirebbe con un Mobility for Traineeship nel proprio Paese.

È responsabilità della struttura accademica di origine dello studente verificare e valutare se i criteri richiesti vengono soddisfatti.

Non sono ammissibili tra gli enti ospitanti:

1. Uffici ed enti che gestiscono programmi comunitari;
2. Istituzioni comunitarie (la lista completa è disponibile all'indirizzo [ec.europa.eu/institutions/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/institutions/index_en.htm));
3. Rappresentanze diplomatiche italiane;

Gli enti ospitanti devono trovarsi in uno dei 28 Paesi partecipanti al programma, ad esclusione dell'Italia (Austria, Grecia, Portogallo, Belgio, Irlanda, Regno Unito, Bulgaria, Italia, Repubblica Ceca, Cipro, Lettonia, Romania, Danimarca, Lituania, Slovacchia, Estonia, Lussemburgo, Slovenia, Finlandia, Malta, Spagna, Francia, Paesi Bassi, Svezia, Germania, Polonia, Ungheria, Croazia); i Paesi EFTA e EEA: Islanda, Liechtenstein, Norvegia; e nei seguenti Paesi: Turchia, Ex Repubblica Jugoslava di Macedonia.

L'attività deve risultare continuativa.

Gli enti ospitanti sono liberi di offrire eventuali benefits o ulteriori supporti finanziari ai tirocinanti, ma non vi è alcun obbligo in tal senso.

Non è ammissibile un'attività di Erasmus+ Student Mobility for Traineeship all'interno di un progetto o programma finanziato o co-finanziato dalla Commissione Europea. Il candidato deve quindi verificare scrupolosamente che ciò non avvenga.

**I tirocini possono iniziare indicativamente dal mese di luglio 2015 (a seconda delle necessità condivise fra azienda e candidato) e devono concludersi obbligatoriamente entro il 30 settembre 2016.**

Le borse di tirocinio sono assegnate esclusivamente per attività di tirocinio e non di studio (compresa la ricerca per tesi di laurea o di dottorato): hanno una durata minima di 2 mesi e devono comunque, concludersi entro il 30.09.2016.

Il calcolo della durata sarà effettuato in giorni e non in mesi, in automatico, mediante lo strumento comunitario Mobility Tool, secondo l'anno commerciale di 360 giorni; pertanto, ogni mese sarà considerato di 30 giorni.

#### **Art. 4 CONDIZIONI DI AMMISSIBILITÀ**

Per poter presentare la propria candidatura al bando Erasmus+ Student Mobility for Traineeship A.A. 2015/16 è necessario:

1. Essere regolarmente iscritti ad un corso di Laurea (primo o secondo livello) dell'Università per Stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria nell'Anno Accademico in corso, indipendentemente dal Paese di cittadinanza.
2. **Avere conseguito durante il ciclo di studi che lo studente sta frequentando, un numero minimo di 6 CFU se il tirocinio richiesto è da 2 a 5 mesi, un numero di minimo di 12 CFU se il tirocinio richiesto è da 6 a 12 mesi.**
3. Potranno presentare la propria candidatura al bando Erasmus+ Student Mobility for Traineeship gli studenti che dichiareranno di possedere un **livello B1 della lingua del Paese dell'Ente Ospitante ovvero della lingua di lavoro richiesta dal paese ospitante.**
4. Avere espletato tutte le formalità necessarie, in conformità a quanto previsto dal Regolamento d'Ateneo per il riconoscimento dei periodi di tirocinio all'estero.
5. Non trovarsi nelle condizioni di incompatibilità indicate nell'art. 7 del presente bando.
6. Essere cittadini di uno Stato membro dell'U.E. o di un Paese partecipante al programma o aver ottenuto lo stato di rifugiato o apolide in uno stato membro o, se cittadini extracomunitari, essere residenti permanenti ai sensi del D.lgs n. 286 del 1998. Gli studenti con cittadinanza di uno dei Paesi partecipanti ad ERASMUS+ e iscritti all'Università per Stranieri di Reggio Calabria sono eleggibili per la mobilità presso un Ente Ospitante del loro Paese di origine a patto che non siano ancora residenti in tale Paese. Essi dovranno, inoltre, ottenere, prima di poter confermare l'accettazione del posto scambio, il nulla osta da parte dell'Ente Ospitante.

**La mobilità per Traineeship può essere effettuata anche da neolaureati, entro 12 mesi dal conseguimento del titolo, purché lo studente presenti domanda di candidatura al bando quando è ancora iscritto. Si ricorda che, comunque, le attività dovranno concludersi entro il 30.9.2016.**

## **Art. 5 SELEZIONE DELLE CANDIDATURE**

### **MODALITÀ APERTA**

Saranno concesse le borse di studio soltanto ai candidati le cui domande saranno state inoltrate correttamente.

La scelta dei candidati avverrà sulla base:

- del curriculum degli studi, delle conoscenze linguistiche, delle finalità del periodo di *traineeship* all'estero (con particolare riferimento alla congruità del progetto di *traineeship* presso la sede estera con il proprio percorso formativo) e delle motivazioni personali;
- **di aver conseguito durante il ciclo di studi che lo studente sta frequentando un numero minimo di 6 CFU se la borsa richiesta è da 2 a 5 mesi, un numero di minimo di 12 CFU se la borsa richiesta è da 6 a 12 mesi;**
- del possesso degli eventuali prerequisiti segnalati per i singoli scambi (ad esempio certificazioni relative alla conoscenza di lingue straniere), al momento dell'inoltro della domanda di candidatura;
- **del possesso del Company Agreement Form debitamente compilato e siglato dall'Ente Ospitante.**

Durante la fase di selezione, i candidati potranno essere convocati per sostenere un colloquio volto a verificare le competenze, le capacità, le conoscenze linguistiche dichiarate, la coerenza del profilo e le aspirazioni come pure le motivazioni dei singoli candidati.

**L'ufficio Relazioni Internazionali di concerto con la Commissione Didattica Erasmus considerata la corrispondenza tra la domanda presentata e quella richiesta, a sportello, procederà all'assegnazione delle borse.**

### **MODALITÀ CHIUSA**

#### **CRITERI PER LA FORMULAZIONE DELLE GRADUATORIE**

L'Università per Stranieri "Dante Alighieri", verificata la regolarità della documentazione presentata e la sussistenza dei requisiti d'ammissione selezionerà gli studenti attraverso la Commissione Didattica Erasmus secondo i seguenti criteri:

- Valutazione del curriculum accademico (40 punti).
- Valutazione del Curriculum vitae (20 punti).
- Valutazione del "Company Agreement" (30 punti).

- Bonus (10) punti agli studenti che non abbiano realizzato precedenti esperienze di mobilità nell'ambito del Programma Erasmus nel ciclo di studi in cui avverrà la mobilità.

La Commissione sulla base dei criteri sopraindicati formulerà la graduatoria degli studenti idonei a partecipare all'Erasmus + Student Mobility for Traineeship.

L'esito della procedura sarà pubblicato sul sito [www.unistrada.it](http://www.unistrada.it).

Dopo la pubblicazione della graduatoria definitiva, in caso di eventuali rinunce, l'Ufficio Relazioni Internazionali provvederà a contattare via e-mail gli studenti, seguendo l'ordine di collocazione in graduatoria; nella comunicazione sarà indicato il termine ultimo entro il quale confermare l'accettazione: se tale scadenza non sarà rispettata, gli uffici procederanno a contattare gli studenti, scorrendo la graduatoria.

Il candidato privo di "Company Agreement" prima dell'eventuale colloquio di selezione, sarà comunque ammesso allo stesso e, se risulterà vincitore di borsa, avrà a disposizione 30 giorni a partire dalla pubblicazione della graduatoria definitiva per consegnare al Servizio Relazioni Internazionali la conferma dell'accettazione dell'Ente Ospitante.

È possibile rinunciare al posto di Traineeship dopo averlo accettato, provvedendo al tempestivo invio della rinuncia all'Ufficio Relazioni Internazionali. La rinuncia è consentita solo per gravi motivi di ordine personale o nel caso in cui vi siano state, nell'offerta didattica della sede partner, variazioni tali da non consentire allo studente vincitore di svolgere il periodo di tirocinio previsto.

Occorre, una volta accertata l'impossibilità di usufruire del posto di Traineeship, comunicare la rinuncia al più presto e, comunque, entro 45 giorni prima della partenza prevista.

- Solo dopo aver ricevuto tali rinunce, infatti, si potrà procedere con lo scorrimento della graduatoria degli idonei. In tutti i casi successivi di rinuncia, il posto andrà vacante e non ci saranno possibilità di riassegnarlo.

## **Art. 6 IL CONTRIBUTO FINANZIARIO**

Il contributo finanziario per studenti Erasmus è da considerarsi come sostegno alle maggiori spese legate al soggiorno all'estero costituendo così un incentivo per promuovere la mobilità internazionale.

L'assegnazione del contributo è subordinata all'approvazione da parte degli Organi Comunitari e Nazionali che regolano il Programma Erasmus, all'erogazione del finanziamento da parte dell'Agenzia Nazionale LLP Italia ed al possesso da parte dell'Istituto ospitante della Carta Universitaria ERASMUS, qualora si tratti di un istituto di Istruzione Superiore.

Il contributo si compone di:

- Finanziamento da parte dell'Unione Europea: è un importo mensile uguale per tutti i vincitori e rapportato ai mesi di effettiva permanenza all'estero.

L'importo della borsa di mobilità è fissato a livello nazionale nel modo seguente, e graveranno sul contributo finanziario concesso dall'Unione Europea per i tirocini Erasmus Traineeship, e sulla parte di contributo non utilizzato per mobilità studio per il presente Anno Accademico:

GRUPPO 1 (costo della vita ALTO)	Austria, Danimarca, Finlandia, Francia, Irlanda, Lichtenstein, Norvegia, Svezia, Regno Unito.	Importo fissato: € 480,00 /mese
GRUPPO 2 (costo della vita MEDIO)	Belgio, Croazia, Repubblica Ceca, Cipro, Germania, Grecia, Islanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo, Slovenia, Spagna, Turchia.	Importo fissato: € 430,00 /mese
GRUPPO 3 (costo della vita BASSO)	Bulgaria, Estonia, Ungheria, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Romania, Slovacchia, FYROM (ex Repubblica Yugoslava di Macedonia)	Importo fissato: € 430,00 /mese

Si segnala che, ai sensi delle predette Disposizioni nazionali, gli studenti con condizioni socio-economiche svantaggiate – individuati secondo le indicazioni che saranno successivamente indicate dall'Autorità nazionale (MIUR) - potranno godere di un eventuale contributo aggiuntivo.

- Integrazione da parte dell'Università per Stranieri Dante Alighieri di Reggio Calabria. Questo importo non è ancora noto alla data di emanazione del presente Bando in quanto viene stabilito in base ai fondi disponibili a bilancio e alle mensilità da finanziare.
- Il contributo sarà erogato in due rate: l'80% del totale sarà versato a seguito di ricezione di conferma dell'arrivo presso l'Ente Ospitante. La rimanente somma sarà calcolata, con le modalità descritte dall'art. 3 (ultimo capoverso), dietro presentazione della documentazione finale obbligatoria, ed erogata entro 45 giorni dall'invio online del Rapporto Narrativo (EU Survey) da parte dello studente.
- Per avere diritto al contributo il tirocinio deve essere di almeno 2 mesi pieni (60 giorni)

**La concessione delle borse ERASMUS + Student Mobility for Traineeship è soggetta alla disponibilità dei fondi a disposizione. Per consentire al maggior numero di studenti di fruire della borsa di tirocinio Erasmus questo Ateneo finanzia per ciascuno studente fino a 6 mensilità, indipendentemente dal fatto che la durata del tirocinio possa essere maggiore.**



## Art. 7 **INCOMPATIBILITÀ**

Gli studenti che si candidano al Bando Erasmus+ Student Mobility for Traineeship:

- possono ottenere una borsa per ogni ciclo di studi e per un periodo complessivo non superiore ai 24 mesi per ogni ciclo. Precedenti esperienze di mobilità effettuate nell'ambito del programma Erasmus, Erasmus Mobility for Traineeship, Erasmus Mundus Azione 1 (solo per coloro che hanno utilizzato fino all'A.A. 2012/13 borse Erasmus per effettuare la mobilità strutturata) ed Erasmus Mundus Azione 2 nell'ambito del programma LLP devono essere considerate ai fini del calcolo dei mesi già fruiti, al fine di verificare che lo studente non abbia già raggiunto o superato i 12 mesi previsti per ciclo;
- non possono usufruire, nello stesso periodo in cui beneficiano del finanziamento per il progetto Erasmus+, di altro tipo di contributo comunitario (comprese le borse per frequentare Joint Master Degree - ex Erasmus Mundus Azione 1) assegnato per trascorrere un periodo di mobilità all'estero.

Se risultano assegnatari del posto scambio Erasmus+, non possono, nello stesso anno accademico, beneficiare di altri posti scambio con la stessa finalità (studio); possono invece beneficiare di posti scambio con finalità diverse ( tirocinio e ricerca per la tesi, oppure studio e tirocinio).

## Art. 8 **TERMINI DI PRESENTAZIONE**

### **MODALITÀ APERTA**

La domanda dovrà essere redatta utilizzando l'apposito modulo disponibile sul sito [www.unistrada.it](http://www.unistrada.it).

Il modulo di domanda, opportunamente compilato e sottoscritto, dovrà pervenire a mezzo raccomandata o essere consegnato *brevi manu* a **partire dalla data di pubblicazione del presente bando entro le ore 12:00 del 31 maggio 2016** presso l'ufficio Protocollo Generale dell'Università per Stranieri "Dante Alighieri", sita in Via del Torrione 95, 89125, Reggio Calabria.

All'atto della ricezione il predetto modulo dovrà essere corredato, a pena di esclusione, dai seguenti documenti:

1. la **Domanda di partecipazione** secondo il modello di cui all'**Allegato 1** del presente Bando;
2. il **Curriculum Vitae in formato europeo**;
3. una fotografia in formato tessera;

4. **autocertificazione (Allegato 2)** a norma del DPR 28 dicembre 2000 n. 445, che attesti l'anno di iscrizione e le materie sostenute alla data di presentazione della domanda, debitamente datata e firmata;
5. fotocopia firmata di un **documento di riconoscimento in corso di validità**;
6. fotocopia della **tessera sanitaria**.

Resta a carico del mittente il mancato recapito - per qualunque motivo - della domanda entro il termine di cui sopra.

### **MODALITÀ CHIUSA**

Le diverse scadenze per le richieste di borsa per il tirocinio Erasmus unitamente agli allegati da compilare per presentare le candidature, saranno pubblicate di volta in volta all'interno del seguente link: [www.unistrada.it](http://www.unistrada.it)

**N.B. TUTTE LE ATTIVITÀ ED I RELATIVI FINANZIAMENTI PREVISTI DAL PRESENTE BANDO SONO SUBORDINATI ALLA SOTTOSCRIZIONE DELL'ACCORDO FINANZIARIO ERASMUS+ - MOBILITÀ PER STUDIO A.A. 2015/16 TRA L'AGENZIA NAZIONALE E L'UNIVERSITÀ PER STRANIERI "DANTE ALIGHIERI" DI REGGIO CALABRIA. PERTANTO L'EMANAZIONE DEL PRESENTE BANDO È DA INTENDERSI SOTTO CONDIZIONE.**

*Ai sensi dell'art.13 del D.Leg. n. 196/2003, "Codice in materia di protezione dei dati personali", si informa che i dati personali dei partecipanti alla selezione acquisiti nel rispetto delle norme vigenti, formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa dettata dal citato Codice.*

*Tali dati, la cui raccolta è imposta da obblighi di legge, saranno trattati esclusivamente per le finalità connesse e/o conseguenti alla presente selezione, mediante strumenti idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza degli stessi, anche automatizzati ed atti a memorizzare, gestire e trasmettere i dati stessi.*

**Reggio Calabria,**

**Il Rettore**

**Prof. Salvatore Berlingò**

### **Elenco allegati:**

- Allegato 1: domanda di partecipazione.

- Allegato 2: modello di autocertificazione.
- Allegato 3: **Company Agreement** (lettera di accettazione azienda).
- Allegato 4: **Learning Agreement for Traineeship**.
- Allegato 5: suggerimenti per la ricerca autonoma di enti.